HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI ÚC (SYDNEY)
VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH IN AUSTRALIA (SYDNEY)
207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208 and Cnr. The Horsley Drive.& Justin St. Smithfield, NSW 2164 Australia
www.tinlanhsydney.com.au ♥ tinlanhveca207@gmail.com ♥ www.facebook.com/tinlanhsydney
Tel (02) 9554 4075 ♥ ABN 65 003 693 641

LỄ THỜ PHƯỢNG CHÚA

CHÚA NHẬT 15-11-2026

"Nhìn Mình"

Ê-sai 6:5-7



"Bấy giờ tôi nói: Khốn nạn cho tôi! Xong đời tôi rồi! Vì tôi là người có môi dơ dáy, ở giữa một dân có môi dơ dáy, bởi mắt tôi đã thấy Vua, tức là Đức Giê-hô-va vạn quân!"
(Ê-sai 6:5)

Giảng luận: Mục sư Đoàn Trung Chánh

Thời gian: Lúc 11:00AM, Chúa Nhật 15 tháng 11 năm 2026
Địa Điểm: 207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208

Chương Trình Lễ Thờ Phượng Chúa
Chúa Nhật 15-11-2026

Đề tài: **Nhìn Mình**
Giảng luận: Mục sư Đoàn Trung Chánh
Hướng dẫn: Ông Thành Công Trung

KHAI LỄ

Lời mời thờ phượng/ Call for worship	Hướng dẫn/ *Worship Leader*
Ca ngợi Chúa/ Hymn (26)	Hội chúng/ *Congregation*
Cầu nguyện khai lễ/ Opening Prayer	Mục sư Đoàn Trung Chánh

CHÍNH LỄ

Ca ngợi Chúa/ Hymn (10, 128)	Hội chúng/ *Congregation*
Kinh Thánh đối đáp/ Bible reading (78)	Hội chúng/ *Congregation*
Cầu thay /Intercession	Ông Huỳnh Văn Quân
Tôn vinh/ Song of praise	C Danh Kim Thanh
Kinh Thánh/ Scriptures (Ê-sai 6:5-7)	Người hướng dẫn
Giảng luận/ Message	Mục sư Đoàn Trung Chánh
Ca ngợi Chúa/ Hymn (326)	Hội chúng/ Congregation
Dâng tiền/ Offertory	Ban Nam Giới
Chào mừng và thông báo/ Welcome & announcement	Thư Ký Hội Thánh

TẤT LỄ

Cầu nguyện chung, hát tôn vinh/ The Lord's Prayer	Hội chúng/ Congregation
Chúc phước/ Benediction	Mục sư Đoàn Trung Chánh
Tôn vinh/ Hymn	Hội chúng/ Congregation

***** LỄ CHUNG *****

Ghi chú: Phân công phục vụ hôm nay

Tiếp tân	Ban Nam Giới
Vệ sinh cơ sở sau giờ ăn	AC Binh Tuyết, AC Hoàng Mimi, AC Sơn Jenny, C K Thanh, C Hạnh
Đóng cửa nhà thờ	A. Tuấn & A. Thắng

THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT 22/11/2026 (Thanksgiving)

PHẦN VỤ	KINGSGROVE
Giảng luận	Rev. Diaz Marbuen
Đề tài	
Kinh Thánh	
Câu gốc	
Thánh ca	548, 550, 374
Kinh Thánh đối đáp	100
Người hướng dẫn	Ô. Trương Vĩnh Lưu
Ban hát dẫn	Nhóm 4
Tôn vinh/Làm chứng	Ban Hát HT, English Ministry
Cầu thay	
Tiếp tân	Ban Phụ Nữ
Vệ sinh cơ sở sau giờ ăn	AC Thắng Diễm, AC Cường Sen, A Hùng, C Kiên, C Nhung, C Lý
Đóng cửa nhà thờ	A Tuấn, A Thắng

LỊCH GIẢNG THÁNG 11/2026
- 01/11 – Mục sư Đoàn Trung Chánh
- 08/11 – Mục sư Đoàn Trung Chánh
- 15/11 – Mục sư Đoàn Trung Chánh
- 22/11 – Rev. Diaz Marbuen (Thanksgiving)
- 29/11 – MS Phạm Quang Vinh

MỤC VỤ ANH NGỮ (KINGSGROVE): 11:00 AM
Chúa Nhật 15/11/2026: "Unity in Christ", Ephesians 4:1-16, Pastor Hien Luong.

THIẾU NHI (KINGSGROVE): 11:00 AM
Các em Nhi đồng sẽ học Kinh Thánh trên lầu hội trường.
Mọi chi tiết về sinh hoạt của nhóm Nhi đồng, xin vui lòng liên lạc với Cô Anh Thư theo số điện thoại 0401 474 065.

TRƯỜNG CHÚA NHẬT: Đề tài bài học: Gia Đình, Kinh Thánh Cô-lô-se 3:17. Xin xem chi tiết bài học nơi phòng thông tin của Hội Thánh.

THÔNG CÔNG CHIỀU CHÚA NHẬT: Chiều Chúa Nhật vừa qua có khoảng 20 người ở lại hội trường thông công rất vui vẻ qua các bàn cờ và thức ăn. Lần thông công tới (dành cho mọi hạng tuổi) sẽ là chiều **Chúa Nhật 06/12/2026**.

HỌC KINH THÁNH NHÓM NHỎ: Sinh hoạt vào Thứ Năm lúc 7:30 tối qua Zoom (ID: 830 807 0199, mật mã: 135790), với Mục sư Phạm Quang Vinh.

TỔNG VỆ SINH CƠ SỞ: Kính mời con cái Chúa tham gia tổng vệ sinh cơ sở lúc 9g30 sáng Thứ Bảy 28/11 để chuẩn bị cho Lễ Giáng Sinh.

LỄ TẠ ƠN, CHÚA NHẬT 22/11: Tiền dâng đặc biệt trong Lễ Tạ Ơn năm nay sẽ được dành cho việc mời Mục sư cho Mục Vụ Anh Ngữ.

THIỆP MỜI LỄ TẠ ƠN VÀ LỄ GIÁNG SINH: Quý con cái Chúa có thể dùng thiệp mời trên phòng thông tin của Hội Thánh (Viber) hoặc có thể nhận thiệp mời nơi bàn tiếp tân để chuyển cho thân tín hữu.

BAN TỔ CHỨC LỄ GIÁNG SINH: A. Nguyễn Anh Tài và A. Thành Công Trung; cố vấn, Mục sư Đoàn Trung Chánh.

CẢM ƠN: Cảm ơn A. Nguyễn Ngọc Dũng và A. Phan Tấn Tài đã gắn truyền hình trên tường cho phòng thờ phượng của Mục Vụ Anh Ngữ.

BAN TỔ CHỨC LỄ KỶ NIỆM 50 NĂM THÀNH LẬP HỘI THÁNH: Trưởng ban: Ô. Đặng Quang Hoàng; Ban viên: Ô. Thành Công Trung, Ô. Nguyễn Anh Tài, B. Phan Hongkong; cố vấn: Mục sư Đoàn Trung Chánh.

TRẠI BỒI LINH TẠI MELBOURNE: Từ 26/12 đến 29/12/2026 với chủ đề "Sống đạo." Diễn giả là Mục sư tiến sĩ Đỗ Ngọc Hòa và Mục sư Nguyễn An Khánh. Giá ủng hộ là $395.00 một người. Xin xem chi tiết nơi bảng thông cáo. Mục sư Đoàn Trung Chánh và Bà sẽ tham dự trại. Nếu ông bà, anh chiị nào muốn đi, xin liên lạc với Mục sư Đoàn Trung Chánh hay Bà.

VẤN ĐỀ CẢM TẠ & CẦU THAY:

- Cảm tạ Chúa về nhiều người trung tín trong công việc mà Ngài đã kêu gọi.

- Xin Chúa làm vững lòng những người đang đảm nhận các công việc trong Hội Thánh và Ban Chấp Hành Hội Thánh nhiệm kỳ 2026-2028.

- Xin cầu nguyện cho những chương trình của Hội Thánh trong những ngày sắp đến: Lễ Tạ Ơn và Lễ Giáng Sinh, để Chúa ban cho chúng ta sự vui mừng qua ý nghĩa của hai buổi Lễ nầy; cũng xin cầu nguyện cho chương trình thông công sau giờ ăn trưa hôm nay và sau đó.

- Xin cầu nguyện cho Mục Vụ Anh Ngữ: những người đang phụ trách được sức mới từ nơi Chúa, sớm có Mục sư để có chương trình học Kinh Thánh, giảng và chăm sóc.